

N° 5318

CHAMBRE DES DEPUTES

Session ordinaire 2003-2004

PROJET DE LOI

portant changement de limites entre les communes
d'Esch-sur-Alzette et de Schiffflange

* * *

(Dépôt: le 26.3.2004)

SOMMAIRE:

	<i>page</i>
1) Arrêté Grand-Ducal de dépôt (26.2.2004)	1
2) Texte du projet de loi	2
3) Plans.....	2

*

ARRETE GRAND-DUCAL DE DEPOT

Nous HENRI, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Article unique.— Notre Ministre de l'Intérieur est autorisé à déposer en Notre nom à la Chambre des Députés le projet de loi portant changement de limites entre les communes d'Esch-sur-Alzette et de Schiffflange.

Villars-sur-Ollon, le 26 février 2004

Le Ministre de l'Intérieur,
Michel WOLTER

HENRI

*

TEXTE DU PROJET DE LOI

Art. 1er.– Sont rattachées à la commune de Schiffflange, section A de Schiffflange, les parties de parcelles suivantes, d’une contenance totale de 1 ha 26 a 24 ca, actuellement situées dans la commune d’Esch-sur-Alzette, section B de Lallange, au lieu-dit „Im Pudel“:

- le lot A, vaine, partie du numéro cadastral actuel 452/2494, d’une contenance de 41,85 ares;
 - le lot B, bâtiment (parties)-place, partie du numéro cadastral actuel 452/2494, d’une contenance de 51,18 ares;
 - le lot C, voirie, partie sans numéro cadastral, d’une contenance de 29,13 ares;
 - le lot D, place, numéro cadastral actuel 452/2495 en entier, d’une contenance de 4,08 ares,
- telles que ces parcelles sont indiquées sur le plan cadastral No 2263 annexé à la présente loi.

Art. 2.– Sont rattachées à la commune d’Esch-sur-Alzette, section C d’Esch-Sud, les parcelles suivantes, d’une contenance totale de 1 ha 36 a 91 ca, actuellement situées dans la commune de Schiffflange, section A de Schiffflange, au lieu-dit „Auf der Eisenkaul“:

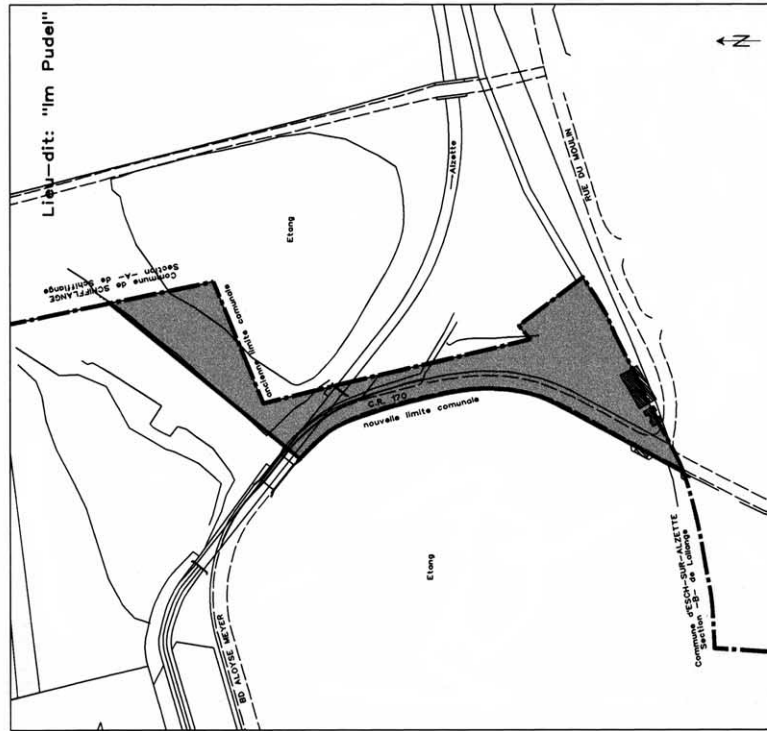
- le lot 1, vaine, numéro cadastral actuel 2738/10064 en entier, d’une contenance de 117,76 ares;
 - le lot 2, bois, numéro cadastral actuel 2876/6417 en entier, d’une contenance de 16,02 ares;
 - le lot 3, vaine, numéro cadastral actuel 2876/6863 en entier, d’une contenance de 3,13 ares,
- telles que ces parcelles sont indiquées sur le plan cadastral No 01281 annexé à la présente loi.

Art. 3.– Les modifications à apporter aux limites communales sont indiquées au plan de situation annexé où les anciennes limites communales sont dressées d’un trait interrompu en noir, tandis que les nouvelles limites communales sont dressées d’un trait ininterrompu en rouge.

Les surfaces transférées de la commune d’Esch-sur-Alzette à la commune de Schiffflange sont indiquées en couleur orange, celles transférées de la commune de Schiffflange à la commune d’Esch-sur-Alzette en couleur jaune.

*

PLANS

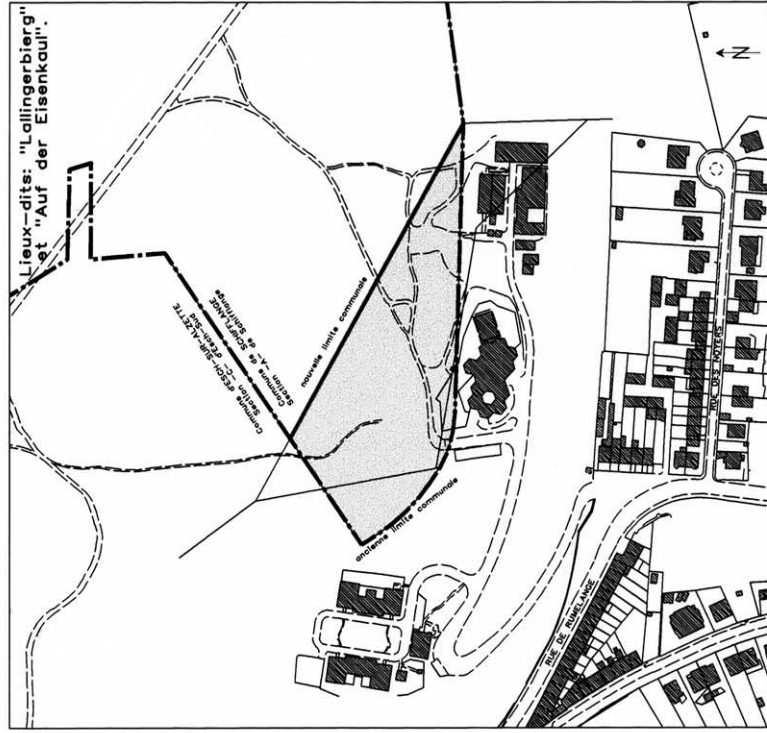


La commune d'ESCH-SUR-ALZETTE cède à la commune de SCHIFFANGE les parties de son territoire désignées au plan de mesurage Georges BEMTGEN du 28 mars 2003 par les lettres A, B, C et D d'une surface totale de 1ha26a24ca.



Echelle: 1/2500

Date: 30.06.2003



La commune de SCHIFFANGE cède à la commune d'ESCH-SUR-ALZETTE les parties de son territoire désignées au plan de mesurage Georges BEMTGEN du 15 mai 2003 par les chiffres 1, 2 et 3 d'une surface totale de 1ha36a91ca.

Echange territorial entre les communes d'ESCH-SUR-ALZETTE et de SCHIFFANGE

— ancienne limite communale
— nouvelle limite communale

